

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- Kommissionens förordning (EG) nr 1876/2001 av den 26 september 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1877/2001 av den 26 september 2001 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärliga varor** 3
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1878/2001 av den 26 september 2001 om övergångsåtgärder för systemet med kompensation för lagringskostnader för socker** 9
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1879/2001 av den 26 september 2001 om ändring av bilaga II till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾** 11
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1880/2001 av den 26 september 2001 om ändring av förordning (EG) nr 1621/1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stöd för odling av druvor avsedda för framställning av vissa torkade druvsorter** 14
- Kommissionens förordning (EG) nr 1881/2001 av den 26 september 2001 om fastställande av importtullar inom rissektorn 15
- Kommissionens förordning (EG) nr 1882/2001 av den 26 september 2001 om utfärdande av exportlicenser under system B av bidrag inom sektorn för frukt och grönsaker 18

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2001/704/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 26 september 2001 om upphävande av beslut 97/150/EG om inrättande av ett europeiskt rådgivande forum för miljöfrågor och hållbar utveckling [delgivet med nr K(2001) 2863]** 20

1

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1876/2001
av den 26 september 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 september 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 september 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

| KN-nr | Kod för tredje land (!) | Schablonvärde vid import |
|------------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 0707 00 05 | 052 | 104,3 |
| | 999 | 104,3 |
| 0709 90 70 | 052 | 96,4 |
| | 999 | 96,4 |
| 0805 30 10 | 052 | 58,2 |
| | 064 | 71,5 |
| | 388 | 63,0 |
| | 512 | 65,9 |
| | 524 | 58,4 |
| | 528 | 60,5 |
| 0806 10 10 | 999 | 62,9 |
| | 052 | 74,9 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 400 | 239,2 |
| | 999 | 157,1 |
| | 060 | 34,2 |
| | 388 | 65,9 |
| | 400 | 88,2 |
| | 508 | 70,2 |
| | 512 | 87,3 |
| | 528 | 42,0 |
| | 800 | 225,2 |
| | 804 | 93,8 |
| 0808 20 50 | 999 | 88,3 |
| | 052 | 105,4 |
| 0809 30 10, 0809 30 90 | 999 | 105,4 |
| | 052 | 124,6 |
| | 624 | 144,0 |
| 0809 40 05 | 999 | 134,3 |
| | 052 | 64,9 |
| | 060 | 58,2 |
| | 064 | 79,2 |
| | 066 | 63,9 |
| | 624 | 202,9 |
| | 999 | 93,8 |

(!) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1877/2001
av den 26 september 2001
om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämelse när det gäller vissa lättfördärliga varor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 993/2001 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 173.1 i denna, och av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar
Erkki LIIKANEN
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 311, 12.12.2000, s. 17.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 141, 28.5.2001, s. 1.

BILAGA

| Nr | Varuslag Art, sort, KN-nr | Belopp per enhet à 100 kg netto | | | | | | |
|-------|---|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| | | a) b) c) | EUR FIM SEK | ATS FRF BEF/LUF | DEM IEP GBP | DKK ITL | GRD NLG | ESP PTE |
| 1.10 | Färskpotatis 0701 90 50 | a) b) c) | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — |
| 1.30 | Lök (annan än sättlök) 0703 10 19 | a) b) c) | 38,01 226,00 378,70 | 523,03 249,33 1 533,32 | 74,34 29,94 23,95 | 282,77 73 597,62 | 12 951,91 83,76 | 6 324,33 7 620,32 |
| 1.40 | Vitlök 0703 20 00 | a) b) c) | 134,25 798,22 1 337,56 | 1 847,34 880,63 5 415,70 | 262,57 105,73 84,59 | 998,75 259 947,35 | 45 746,23 295,85 | 22 337,59 26 915,03 |
| 1.50 | Purjolök ex 0703 90 00 | a) b) c) | 52,40 311,56 522,07 | 721,04 343,72 2 113,81 | 102,49 41,27 33,02 | 389,82 101 460,55 | 17 855,30 115,47 | 8 718,63 10 505,26 |
| 1.60 | Blomkål 0704 10 00 | a) b) c) | 55,28 328,68 550,76 | 760,67 362,61 2 229,99 | 108,12 43,54 34,83 | 411,25 107 037,01 | 18 836,66 121,82 | 9 197,82 11 082,64 |
| 1.80 | Vitkål och rödkål 0704 90 10 | a) b) c) | 63,21 375,83 629,77 | 869,79 414,63 2 549,89 | 123,63 49,78 39,83 | 470,24 122 391,63 | 21 538,81 139,30 | 10 517,26 12 672,47 |
| 1.90 | Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90 | a) b) c) | 74,29 441,71 740,16 | 1 022,25 487,31 2 996,85 | 145,30 58,51 46,81 | 552,67 143 845,50 | 25 314,32 163,71 | 12 360,82 14 893,81 |
| 1.100 | Salladskål ex 0704 90 90 | a) b) c) | 63,62 378,27 633,85 | 875,43 417,32 2 566,42 | 124,43 50,10 40,09 | 473,29 123 185,50 | 21 678,51 140,20 | 10 585,48 12 754,66 |
| 1.110 | Huvudsallad 0705 11 00 | a) b) c) | 90,36 537,26 900,27 | 1 243,38 592,72 3 645,11 | 176,73 71,16 56,94 | 672,22 174 961,36 | 30 790,17 199,13 | 15 034,64 18 115,55 |
| 1.130 | Morötter ex 0706 10 00 | a) b) c) | 56,00 332,96 557,93 | 770,58 367,34 2 259,03 | 109,53 44,10 35,29 | 416,61 108 431,12 | 19 082,00 123,41 | 9 317,62 11 226,99 |
| 1.140 | Rädisor ex 0706 90 90 | a) b) c) | 138,63 824,26 1 381,18 | 1 907,59 909,35 5 592,32 | 271,14 109,18 87,35 | 1 031,32 268 425,11 | 47 238,17 305,50 | 23 066,09 27 792,82 |
| 1.160 | Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00 | a) b) c) | 354,04 2 105,05 3 527,38 | 4 871,76 2 322,38 14 282,13 | 692,45 278,83 223,08 | 2 633,88 685 526,13 | 120 640,73 780,21 | 58 908,08 70 979,59 |

| Nr | Varuslag Art, sort, KN-nr | Belopp per enhet à 100 kg netto | | | | | | |
|---------|---|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| | | a) b) c) | EUR FIM SEK | ATS FRF BEF/LUF | DEM IEP GBP | DKK ITL | GRD NLG | ESP PTE |
| 1.170 | Bönor: | | | | | | | |
| 1.170.1 | Bönor (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>) ex 0708 20 00 | a) b) c) | 218,03 1 296,32 2 172,21 | 3 000,10 1 430,16 8 795,14 | 426,42 171,71 137,38 | 1 621,98 422 156,82 | 74 292,29 480,47 | 36 276,44 43 710,25 |
| 1.170.2 | Bönor (<i>Phaseolus spp.</i> , <i>vulgaris var. Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00 | a) b) c) | 141,26 839,89 1 407,39 | 1 943,78 926,60 5 698,41 | 276,28 111,25 89,01 | 1 050,89 273 517,50 | 48 134,34 311,30 | 23 503,69 28 320,09 |
| 1.180 | Bondbönor ex 0708 90 00 | a) b) c) | 157,74 937,88 1 571,58 | 2 170,55 1 034,71 6 363,22 | 308,51 124,23 99,39 | 1 173,49 305 427,23 | 53 749,91 347,61 | 26 245,73 31 624,03 |
| 1.190 | Kronärtskockor 0709 10 00 | a) b) c) | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — |
| 1.200 | Sparris: | | | | | | | |
| 1.200.1 | — grön ex 0709 20 00 | a) b) c) | 440,23 2 617,47 4 386,02 | 6 057,64 2 887,69 17 758,68 | 861,01 346,71 277,39 | 3 275,02 852 396,59 | 150 007,04 970,13 | 73 247,46 88 257,41 |
| 1.200.2 | — annan ex 0709 20 00 | a) b) c) | 416,03 2 473,62 4 144,97 | 5 724,73 2 728,99 16 782,71 | 813,69 327,65 262,14 | 3 095,03 805 551,44 | 141 763,11 916,82 | 69 222,00 83 407,05 |
| 1.210 | Auberginer (äggplantor) 0709 30 00 | a) b) c) | 94,06 559,23 937,08 | 1 294,23 616,96 3 794,19 | 183,96 74,07 59,26 | 699,72 182 116,65 | 32 049,38 207,27 | 15 649,50 18 856,41 |
| 1.220 | Stjälkselleri (<i>Apium graveolens L.</i> , var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00 | a) b) c) | 135,14 803,51 1 346,41 | 1 859,57 886,46 5 451,53 | 264,31 106,43 85,15 | 1 005,36 261 667,53 | 46 048,95 297,81 | 22 485,40 27 093,14 |
| 1.230 | Kantareller 0709 51 30 | a) b) c) | 353,09 2 099,40 3 517,90 | 4 858,67 2 316,14 14 243,74 | 690,59 278,08 222,48 | 2 626,80 683 683,58 | 120 316,47 778,11 | 58 749,75 70 788,81 |
| 1.240 | Paprika 0709 60 10 | a) b) c) | 99,28 590,29 989,13 | 1 366,11 651,23 4 004,91 | 194,17 78,19 62,56 | 738,58 192 231,14 | 33 829,35 218,78 | 16 518,65 19 903,67 |
| 1.270 | Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10 | a) b) c) | 77,57 461,20 772,82 | 1 067,37 508,82 3 129,11 | 151,71 61,09 48,88 | 577,06 150 193,95 | 26 431,53 170,94 | 12 906,35 15 551,13 |
| 2.10 | Kastanjer (<i>Castanea spp.</i>), färska ex 0802 40 00 | a) b) c) | 176,48 1 049,30 1 758,29 | 2 428,42 1 157,63 7 119,19 | 345,16 138,99 111,20 | 1 312,91 341 712,93 | 60 135,56 388,91 | 29 363,80 35 381,06 |
| 2.30 | Ananas, färsk ex 0804 30 00 | a) b) c) | 76,09 452,44 758,14 | 1 047,08 499,15 3 069,64 | 148,83 59,93 47,95 | 566,10 147 339,30 | 25 929,17 167,69 | 12 661,04 15 255,56 |

| Nr | Varuslag Art, sort, KN-nr | Belopp per enhet à 100 kg netto | | | | | | |
|---------|--|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| | | a) b) c) | EUR FIM SEK | ATS FRF BEF/LUF | DEM IEP GBP | DKK ITL | GRD NLG | ESP PTE |
| 2.110 | Vattenmeloner 0807 11 00 | a) b) c) | 25,45 151,30 253,53 | 350,16 166,92 1 026,53 | 49,77 20,04 16,03 | 189,31 49 272,46 | 8 671,10 56,08 | 4 234,04 5 101,69 |
| 2.120 | Meloner (andra än vattenmeloner): | | | | | | | |
| 2.120.1 | — Amarillo, Cuپر, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00 | a) b) c) | 46,84 278,49 466,65 | 644,50 307,24 1 889,44 | 91,61 36,89 29,51 | 348,45 90 691,01 | 15 960,05 103,22 | 7 793,19 9 390,18 |
| 2.120.2 | — andra slag ex 0807 19 00 | a) b) c) | 122,00 725,37 1 215,49 | 1 678,74 800,26 4 921,42 | 238,61 96,08 76,87 | 907,60 236 222,62 | 41 571,09 268,85 | 20 298,89 24 458,56 |
| 2.140 | Päron: | | | | | | | |
| 2.140.1 | Päron — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Päron — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50 | a) b) c) | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — |
| 2.140.2 | Andra ex 0808 20 50 | a) b) c) | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — |
| 2.150 | Aprikoser ex 0809 10 00 | a) b) c) | 56,75 337,42 565,41 | 780,90 372,26 2 289,29 | 110,99 44,69 35,76 | 422,19 109 883,32 | 19 337,56 125,06 | 9 442,41 11 377,35 |
| 2.160 | Körsbär 0809 20 95 0809 20 05 | a) b) c) | 544,91 3 239,89 5 428,99 | 7 498,13 3 574,38 21 981,61 | 1 065,75 429,15 343,35 | 4 053,80 1 055 092,89 | 185 678,08 1 200,82 | 90 665,40 109 244,65 |
| 2.170 | Persikor 0809 30 90 | a) b) c) | 124,80 742,03 1 243,39 | 1 717,29 818,63 5 034,42 | 244,09 98,29 78,64 | 928,44 241 646,50 | 42 525,60 275,02 | 20 764,97 25 020,15 |
| 2.180 | Nektariner ex 0809 30 10 | a) b) c) | 124,80 742,03 1 243,39 | 1 717,29 818,63 5 034,42 | 244,09 98,29 78,64 | 928,44 241 646,50 | 42 525,60 275,02 | 20 764,97 25 020,15 |
| 2.190 | Plommon 0809 40 05 | a) b) c) | 64,99 386,44 647,55 | 894,35 426,34 2 621,89 | 127,12 51,19 40,95 | 483,52 125 847,68 | 22 147,01 143,23 | 10 814,24 13 030,31 |
| 2.200 | Jordgubbar 0810 10 00 | a) b) c) | 157,72 937,76 1 571,38 | 2 170,27 1 034,58 6 362,41 | 308,47 124,21 99,38 | 1 173,34 305 388,50 | 53 743,09 347,57 | 26 242,40 31 620,02 |
| 2.205 | Hallon 0810 20 10 | a) b) c) | 438,35 2 606,31 4 367,32 | 6 031,83 2 875,39 17 683,00 | 857,34 345,23 276,20 | 3 261,06 848 763,95 | 149 367,76 966,00 | 72 935,30 87 881,28 |
| 2.210 | Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30 | a) b) c) | 2 145,22 12 754,90 21 373,04 | 29 518,87 14 071,72 86 537,96 | 4 195,69 1 689,50 1 351,70 | 15 959,15 4 153 725,13 | 730 983,71 4 727,44 | 356 934,57 430 078,00 |
| 2.220 | Kiwifrukt (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00 | a) b) c) | 123,13 732,11 1 226,78 | 1 694,34 807,70 4 967,15 | 240,83 96,97 77,59 | 916,03 238 417,77 | 41 957,40 271,35 | 20 487,52 24 685,85 |

| Nr | Varuslag Art, sort, KN-nr | Belopp per enhet à 100 kg netto | | | | | | |
|-------|---|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|------------|------------|------------|
| | | a) b) c) | EUR FIM SEK | ATS FRF BEF/LUF | DEM IEP GBP | DKK ITL | GRD NLG | ESP PTE |
| 2.230 | Granatäpplen ex 0810 90 85 | a) | 185,44 | 2 551,71 | 362,69 | 1 379,56 | 63 188,71 | 30 854,64 |
| | | b) | 1 102,58 | 1 216,41 | 146,05 | 359 062,10 | 408,66 | 37 177,40 |
| | | c) | 1 847,56 | 7 480,64 | 116,85 | | | |
| 2.240 | Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter) ex 0810 90 85 | a) | 478,85 | 6 589,12 | 936,55 | 3 562,36 | 163 168,14 | 79 673,94 |
| | | b) | 2 847,11 | 3 141,05 | 377,13 | 927 182,89 | 1 055,25 | 96 000,81 |
| | | c) | 4 770,83 | 19 316,76 | 301,72 | | | |
| 2.250 | Litchiplommon ex 0810 90 30 | a) | 425,04 | 5 848,65 | 831,30 | 3 162,03 | 144 831,70 | 70 720,37 |
| | | b) | 2 527,16 | 2 788,07 | 334,74 | 822 988,33 | 936,66 | 85 212,47 |
| | | c) | 4 234,70 | 17 145,99 | 267,82 | | | |

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1878/2001
av den 26 september 2001
om övergångsåtgärder för systemet med kompensation för lagringskostnader för socker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
 DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 50 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 8 i rådets förordning (EG) nr 2038/1999 av den 13 september 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽²⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 906/2001⁽³⁾, rådets förordning (EEG) nr 1358/77 av den 20 juni 1977 om allmänna bestämmelser om kompensation för lagringskostnader för socker samt om upphävande av förordning (EEG) nr 750/68⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3042/78⁽⁵⁾ och kommissionens förordning (EEG) 1998/78 av den 18 augusti 1978 om tillämpningsföreskrifter för kompensation för lagringskostnader för socker⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1758/93⁽⁷⁾ om tillämpningsföreskrifter för kompensation för lagringskostnader för socker, föreskrivs ett system med kompensation för lagringskostnader för socker.

(2) Enligt artikel 32 i förordning (EG) nr 2038/1999 får varje sockerproducerande företag på vissa villkor överföra delar av sin produktion till påföljande regleringsår, så att den överförda produktionen räknas som en del av det årets produktion, under förutsättning att företaget åtar sig att lagra överförda kvantiteter under en tid av tolv på varandra följande månader för vilka lagringskostnaderna ersätts i enlighet med artikel 8 i ovan nämnda förordning.

(3) Från och med regleringsåret 2001/2002 kommer det i förordning (EG) nr 1260/2001 inte längre att ingå något system för kompensation av lagringskostnader. Trots avskaffandet av systemet för kompensation av lagringskostnader från och med regleringsåret 2001/2002 bör sådant socker som överförs i enlighet med artikel 32 i förordning (EG) nr 2038/1999 lagras under en tid av

tolv månader. För att garantera en smidig övergång till de nya förhållandena är det lämpligt att föreskriva övergångsbestämmelser som möjliggör fortsatt ersättning för lagringskostnader efter den 30 juni 2001 för socker som överförs från regleringsåret 2000/2001 till regleringsåret 2001/2002, fram till dess att den berörda obligatoriska lagringsperioden löper ut.

(4) För att sockersektorn skall kunna vara självfinansierande är det lämpligt, att vid fastställandet av restbeloppen från tillämpningen av systemet med kompensation för lagringskostnader i enlighet med artikel 48 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001, ta hänsyn till beviljad kompensation efter den 30 juni 2001.

(5) Eftersom restbeloppet som uppstått vid avslutandet av det system med kompensation för lagringskostnader som föreskrivs i artikel 48 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001 gott och väl är positivt och täcker återbetalningarna av lagringskostnader enligt denna förordning, behöver ingen lagringsavgift fastställas.

(6) För att den gemensamma organisationen av marknaden för socker inte skall störas bör dessa bestämmelser träda i kraft den 1 juli 2001.

(7) Åtgärderna i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Artikel 8 i förordning (EG) nr 2038/1999, förordning (EEG) nr 1358/77 samt förordning (EEG) nr 1998/78 skall fortsätta att gälla för socker som de sockerproducerande företagen med stöd av artikel 32 i förordning (EG) nr 2038/1999 överfört från regleringsåret 2000/2001 till regleringsåret 2001/2002.

2. Ersättningen för detta socker skall vara 0,33 euro per 100 kg vitsocker per månad.

3. Ersättningen skall betalas ut för varje månad som sockret hålls i lager fram till dess att de obligatoriska tolv på varande följande lagringsmånaderna som avses i artikel 32.2 i förordning (EG) nr 2038/1999 löpt ut.

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 127, 9.5.2001, s. 28.

⁽⁴⁾ EGT L 156, 25.6.1977, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 361, 23.12.1978, s. 8.

⁽⁶⁾ EGT L 231, 23.8.1978, s. 5.

⁽⁷⁾ EGT L 161, 2.7.1993, s. 58.

Artikel 2

De bidrag som utbetalats i enlighet med denna förordning skall beaktas vid fastställandet av det restbelopp från tillämpningen av systemet med ersättning för lagringskostnader som avses i artikel 48 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1879/2001

av den 26 september 2001

om ändring av bilaga II till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

handeln avlägsnas dock ofta lever och njure från slaktkroppen, och gränsvärden bör därför alltid fastställas även för muskel- eller fettvävnader.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

(5) För veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda för äggläggande fåglar, mjölkdjur eller honungsbin, måste gränsvärden även fastställas för ägg, mjölk eller honung.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1630/2001 ⁽²⁾, särskilt artiklarna 7 och 8 i denna, och

(6) Vitamin A bör införas i bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90.

(7) En tillräckligt lång tidsfrist bör fastställas innan denna förordning träder i kraft så att medlemsstaterna kan göra de nödvändiga anpassningarna till bestämmelserna i denna förordning av tillstånden att släppa ut de berörda veterinärmedicinska läkemedlen på marknaden, vilka beviljats enligt rådets direktiv 81/851/EEG ⁽³⁾, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2000/37/EG ⁽⁴⁾.

av följande skäl:

(1) I enlighet med förordning (EEG) nr 2377/90 måste gränsvärden för högsta tillåtna restmängder successivt fastställas för samtliga farmakologiskt verksamma substanser som används inom gemenskapen i veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda att ges till livsmedelsproducerande djur.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

(2) Gränsvärden bör fastställas först efter det att Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har granskat all relevant information beträffande säkerheten med restmängder av ämnet i fråga för den som konsumerar livsmedel med animaliskt ursprung samt restmängdernas påverkan på den industriella bearbetningen av livsmedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

(3) Vid fastställandet av gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung är det nödvändigt att ange de djurarter i vilka restmängder kan förekomma, vilka mängder som kan förekomma i var och en av de relevanta vävnaderna från det behandlade djuret (målvävnad) samt vilket slag av restmängd som är relevant vid övervakningen av restmängder (restmarkör).

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

(4) För kontroll av resthalter bör enligt tillämplig gemenskapslagstiftning gränsvärden vanligtvis fastställas för målvävnaderna lever eller njure. I den internationella

Den skall tillämpas från och med den sextionde dagen efter att den har offentliggjorts.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 1.
⁽²⁾ EGT L 227, 23.8.2001, s. 33.⁽³⁾ EGT L 317, 6.11.1981, s. 1.
⁽⁴⁾ EGT L 139, 10.6.2000, s. 25.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras på följande sätt:

2. Organiska kemiska ämnen

| Farmakologiskt verksamma substanser | Djurarter | Andra bestämmelser |
|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| "Vitamin A | Alla livsmedelsproducerande arter" | |

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1880/2001

av den 26 september 2001

om ändring av förordning (EG) nr 1621/1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stöd för odling av druvor avsedda för framställning av vissa torkade druvsorter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1239/2001⁽²⁾, särskilt artikel 7.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13.2 d i kommissionens förordning (EG) nr 1621/1999 av den 22 juli 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller stöd för odling av druvor avsedda för framställning av vissa torkade druvsorter⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2256/1999⁽⁴⁾, anges, för aktörer som omfattas av bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 399/94 av den 21 februari 1994 om särskilda åtgärder för torkade druvor⁽⁵⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000⁽⁶⁾, övergångsbestämmelser när det gäller att leverera och lagra de torkade ej bearbetade druvorna i stapelbara plastlådor. Som svar på Greklands begäran beträffande svårigheter att tillhandahålla sådana lådor, är det lämpligt att undantagsvis förlänga dessa övergångsåtgärder med ett år, och för att göra detta, att för regleringsåret 2001/2002 fastställa ett tillfälligt minimikrav på att 75 % av de levererade kvantiteterna skall levereras och lagras i sådana lådor.
- (2) Enligt artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1621/1999 skall avtal som slutits för varje regleringsår senast den 1 augusti före det berörda regleringsåret innehålla åtagande från den enskilda producenten eller från producentorganisationen att leverera hela kvantiteten i stap-

lingsbara plastlådor, utan att det påverkar tillämpningen av övergångsbestämmelserna i artikel 13.2 d. Med hänsyn till den ändring som införts av dessa övergångsbestämmelser för regleringsåret 2001/2002 bör tidsfristen för slutande av kontrakt flyttas fram till den 30 september 2001 för det regleringsåret.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE

Artikel 1

Artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1621/1999 skall ändras på följande sätt:

1) Punkt c skall ersättas med följande:

”c) De avtal som avses i artikel 5 skall ingås mellan producent eller producentorganisationer, å ena sidan, och bearbetningsföretag, å andra sidan, som har lämnat in en ansökan om registrering i databasen innan avtalen sluts. För regleringsåren 1999/2000, 2000/2001 och 2001/2002, skall avtalen slutas senast den 1 november 1999, den 1 september 2000 respektive den 30 september 2001.”

2) I punkt d skall tredje strecksatsen ersättas med följande:

”— minst 75 % av de kvantiteter som levereras och lagras under regleringsåret 2001/2002.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 171, 26.3.2001, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 192, 24.7.1999, s. 21.

⁽⁴⁾ EGT L 275, 26.10.1999, s. 13.

⁽⁵⁾ EGT L 54, 25.2.1994, s. 3.

⁽⁶⁾ EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1881/2001
av den 26 september 2001
om fastställande av importtullar inom rissektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1667/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1503/96 av den 29 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2831/98 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl

- (1) I artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importerats, skall de tullsatsen som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med en särskild procentsats, om det rör sig om råris eller helt slipat ris, minskat med cif-importpriset, om denna importtull inte överstiger tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.
- (2) Enligt artikel 12.3 i förordning (EG) nr 3072/95 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av representativa priser för produkten i fråga på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för produkten.

- (3) I förordning (EG) nr 1503/96 fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn.
- (4) Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering som kan utgöra referenspris i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1503/96 under två veckor före nästa period för fastställande.
- (5) För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de marknadskurser som fastställs under en referensperiod fortsätta att tillämpas.
- (6) Tillämpningen av förordning (EG) nr 1503/96 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagorna i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom rissektorn som avses i artikel 11.1 och 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 september 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 189, 30.7.1996, s. 71.

⁽⁴⁾ EGT L 351, 29.12.1998, s. 25.

BILAGA I

Importtullar vad gäller ris och brutet ris

(EUR/t)

| KN-nummer | Importtull (°) | | | | |
|------------|---|---|--------------------------------|---|--------------------------|
| | Tredje land (undantaget AVS och Bangladesh) (°) | AVS (¹) (²) (³) | Bangladesh (⁴) | Basmati från Indien och Pakistan (⁵) | Egypten (⁶) |
| 1006 10 21 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 23 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 25 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 27 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 92 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 94 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 96 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 10 98 | (⁷) | 69,51 | 101,16 | | 158,25 |
| 1006 20 11 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 13 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 15 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 17 | 254,71 | 84,81 | 123,01 | 4,71 | 191,03 |
| 1006 20 92 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 94 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 96 | 264,00 | 88,06 | 127,66 | | 198,00 |
| 1006 20 98 | 254,71 | 84,81 | 123,01 | 4,71 | 191,03 |
| 1006 30 21 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 23 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 25 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 27 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 42 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 44 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 46 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 48 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 61 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 63 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 65 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 67 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 92 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 94 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 96 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 30 98 | (⁷) | 133,21 | 193,09 | | 312,00 |
| 1006 40 00 | (⁷) | 41,18 | (⁷) | | 96,00 |

(¹) För import av ris med ursprung i och som kommer från AVS-länderna skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets ändrade förordning (EG) nr 1706/98 (EGT L 215, 1.8.1998, s. 12) och kommissionens förordning (EG) nr 2603/97 (EGT L 351, 23.12.1997, s. 22).

(²) I enlighet med förordning (EEG) nr 1706/98, skall importtull inte tillämpas på produkter som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet och som direktimporteras till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(³) I artikel 11.3 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs importtullen för import av ris till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(⁴) För import av ris, undantaget brutet ris (KN-nummer 1006 40 00), med ursprung i Bangladesh skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 3491/90 (EGT L 337, 4.12.1990, s. 1) och kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 862/91 (EGT L 88, 9.4.1991, s. 7).

(⁵) Import av produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) skall befrias från importtull enligt artikel 101.1 i rådets ändrade beslut 91/482/EEG (EGT L 263, 19.9.1991, s. 1).

(⁶) Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Indien och Pakistan skall nedsättas med 250 EUR/t (artikel 4a i förordning (EG) nr 1503/96, ändrad).

(⁷) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

(⁸) För import av ris med ursprung i och som kommer från Egypten skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EG) nr 2184/96 (EGT L 292, 15.11.1996, s. 1) och kommissionens förordning (EG) nr 196/97 (EGT L 31, 1.2.1997, s. 53).

BILAGA II

Beräkning av importtull inom rissektorn

| | Paddyris | Indicaris | | Japonicaris | | Brutet ris |
|--------------------------------|------------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------|------------------|
| | | Råris | Helt slipat ris | Råris | Helt slipat ris | |
| 1. Importtull (EUR/ton) | (¹) | 254,71 | 416,00 | 264,00 | 416,00 | (¹) |
| 2. Beräkningsfaktorer: | | | | | | |
| a) Cif-pris ARAG (EUR/ton) | — | 282,32 | 252,54 | 256,10 | 272,95 | — |
| b) Pris fritt ombord (EUR/ton) | — | — | — | 223,41 | 240,26 | — |
| c) Sjöfrakt (EUR/ton) | — | — | — | 32,69 | 32,69 | — |
| d) Källa | — | USDA och operatörer | USDA och operatörer | Operatörer | Operatörer | — |

(¹) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1882/2001
av den 26 september 2001
om utfärdande av exportlicenser under system B av bidrag inom sektorn för frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 av den 14 november 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2200/96 avseende exportbidrag för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 298/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1185/2001 ⁽³⁾ fastställs vägledande kvantiteter för utfärdande av exportlicenser, med undantag av dem som begärts inom ramen för livsmedelsbistånd.
- (2) Enligt den information som kommissionen har tillgång till idag har dessa kvantiteter överskridits för apelsiner, citroner, bordsdruvor, äpplen och persikor.
- (3) Överskridandena inverkar inte på iakttagandet av de begränsningar som följer av avtal som har ingåtts i enlighet med artikel 300 i fördraget. För ansökningar

om licens för B-systemet som görs mellan den 1 juli och den 16 september 2001 bör för samtliga produkter en vägledande bidragssats fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de exportlicenser under system B som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 2190/96 och för vilka ansökningar lämnats in mellan den 1 juli och den 16 september 2001 skall den procentsats som de begärda kvantiteterna skall multipliceras med och bidragssatserna vara de som anges i bilagan till denna förordning.

Föregående stycke skall inte tillämpas på licensansökningar inom ramen för det livsmedelsstöd som föreskrivs i artikel 10.4 i jordbruksavtalet som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 september 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 161, 16.6.2001, s. 26.

BILAGA

Kommissionens förordning av den 26 september 2001 om utfärdande av exportlicenser under system B av bidrag inom sektorn för frukt och grönsaker

Procentsats för de begärda kvantiteterna och bidragssats för licenser under system B för vilka ansökningar lämnats in mellan den 1 juli och den 16 september 2001

| Produkt | Procentsats för utfärdande av begärda kvantiteter | Bidragssats (euro/ton nettovikt) |
|-------------|---|----------------------------------|
| Tomater | 100 % | 18,0 |
| Apelsiner | 100 % | 45,0 |
| Citroner | 100 % | 35,0 |
| Bordsdruvor | 100 % | 23,0 |
| Äpplen | 100 % | 25,0 |
| Persikor | 100 % | 27,0 |

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 september 2001

om upphävande av beslut 97/150/EG om inrättande av ett europeiskt rådgivande forum för miljöfrågor och hållbar utveckling

[delgivet med nr K(2001) 2863]

(2001/704/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, och

av följande skäl:

- (1) Det europeiska rådgivande forumet för miljöfrågor och hållbar utveckling inrättades genom kommissionens beslut 97/150/EG ⁽¹⁾.
- (2) Forumets medlemmar utsågs av kommissionens genom beslut 97/307/EG ⁽²⁾.
- (3) Kommissionen lade den 24 januari 2001 fram ett förslag till det sjätte miljöhandlingsprogrammet ⁽³⁾ och den 15 maj 2001 ett förslag till en strategi för hållbar utveckling ⁽⁴⁾.
- (4) I sitt förslag till en strategi för hållbar utveckling i Europeiska unionen till Europeiska rådet i Göteborg åtog sig kommissionen att anordna rundabordsamtal om hållbar utveckling som skall rapportera direkt till kommissionens ordförande.

- (5) Under sådana omständigheter är det lämpligt att avsluta arbetet inom det europeiska rådgivande forumet för miljöfrågor och hållbar utveckling, eftersom forumet på ett tillfredsställande sätt har fyllt sin funktion som rådgivande instans under dess förordnande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 97/150/EG upphävs härmed.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den dag det antas av kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2001.

På kommissionens vägnar

Margot WALLSTRÖM

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 58, 27.2.1997, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 131, 23.5.1997, s. 28.

⁽³⁾ EGT C 154, 29.05.2001.

⁽⁴⁾ KOM(2001) 264, 15.5.2001.